

Fig. 1

"Kitchen Timer" A09

Projectado por Michael Graves em 1991, este contador de minutos é produzido em aço inoxidável 18/10 e em ABS. O movimento é mecânico com uma carga máxima de 60 minutos. O esquema de construção é indicado na fig. 1.

Instruções para o uso

Carregar o contador de minutos rodando o rotor A no sentido horário aproximadamente de uma rotação (fig. 2).

Programar a duração de funcionamento colocando de novo o índice B presente na tampa C sobre os minutos desejados tampografados no corpo D (fig. 3). Passado o tempo estabelecido, a campainha irá entrar em função.

Atenção: para programar o contador de minutos, faça sempre cerca de uma rotação completa com o rotor no sentido dos ponteiros do relógio e, a seguir, defina os minutos desejados. Ao rodar o rotor no sentido contrário aos ponteiros do relógio nunca ultrapasse o 0, para não provocar danos irreparáveis no mecanismo interior do contador de minutos (fig. 4).

Devido às suas características de fabricação, o contador de minutos não pode oferecer a mesma precisão de um relógio. Por isso, uma eventual ligeira tolerância deverá ser considerada normal.

Garantia. Este contador de minutos está coberto por uma garantia internacional de dois anos desde a data da venda. A garantia cobre somente os defeitos de

fabricação; portanto, são excluídos da mesma os prejuízos provocados por choques acidentais e por uso impróprio. Se o contador de minutos não funcionar correctamente, devolver o produto e a fotocópia do certificado de garantia regularmente preenchido à loja da Alessi de confiança.

"Kitchen Timer" A09

Denna timer är förgiven av Michael Graves år 1991 och tillverkad av rostfritt stål 18/10 och ABS. Rörelsen är mekanisk och kan dras upp till maximalt 60 minuter. Timerns konstruktion illustreras i fig. 1.

Bruksanvisning

Dra upp timern genom att vrida skruven A ungefär ett varv medurs (fig. 2).

Ställ in tiden genom att placera visaren B, som sitter på kalotten C, på det önskade antalet minuter. Tiden i minuter indikeras på kroppen D (fig. 3). Efter att den tid som ställts in förflutit kommer ringningsanordningen att sättas i funktion.

Viktigt: Dra upp timern genom att vrida skruven ca. ett varv medurs och ställ sedan in det önskade antalet minuter. Vrid aldrig skruven moturs förbi läget 0. Mekanismen inuti timern kan då bli förstörd (fig. 4).

Timerns konstruktiva egenskaper medför att den inte har samma precision som en klocka. En lätt tolerans är därför att betrakta som normal.

Garanti. Denna timer täcks av en internationell garanti under två år efter försäljningsdatum. Garantin gäller bara produktionsfel och täcker således inte fel som beror på stötar eller felaktig användning. Om timern inte skulle fungera korrekt, ska ni lämna tillbaka den tillsammans med en fotokopia på den korrekt ifyllda garantisdelen till en Alessi-butik.

"Kitchen Timer" A09

Tämän minuuttiajastimen on suunnitellut Michael Graves vuonna 1991 ja se on valmistettu ruostumattomasta teräksestä 18/10 ja ABS-muovista. Ajustimessa on mekaaninen koneisto, joka voidaan ladata enintään 60 minuutiksi. Rakennekaavio näkyy kuvassa 1.

Käyttöohjeet

Lataa minuuttilaskuri kiertämällä kiekkoa A myötäpäivään noin yksi kierros (kuva 2).

Ohjelmoi käyttöaika siirtämällä kuvan C osoitin B rungon D haluttuun kohtaan (kuva 3). Määritetyn ajan kuluttua ajastin soi.

Huomio: Ohjelmoi minuuttilaskuri kiertämällä kiekkoa myötäpäivään noin yksi kierros ja asettamalla haluamasi minuutit. Älä koskaan kieriä kiekkoa vastapäivään 0-kohdan yli, ettei minuuttilaskurin sisäinen koneisto vaurioituisi korvaamattomasti. (kuva 4).

Minuuttilaskuri ei rakenteellisten ominaisuuksiensa vuoksi voi toimia samalla tarkkuudella kuin kello, joten pieni

poikkeama on normaalia.

Takuu. Tällä minuuttiajastimella on kahden vuoden kansainvälinen takuu myyntipäivästä alkaen. Takuu koskee ainoastaan valmistusvikoja; takuu ei koske tahattomista iskuista ja vääristä käytöstä aiheutuvia vaurioita. Jos ajastin ei toimi asianmukaisella tavalla, palauta se asianmukaisesti täytetyn takuun kopion kanssa Alessi-myyntiläin.

"Kitchen Timer" A09

Denne minuttelleren i rustfritt stål 18/10 og ABS ble prosjektert av Michael Graves i 1991. Den er mekanisk og kan trekkes opp i maks. 60 minutter. Oppbyggingskjemaet er vist på fig. 1.

Bruksanvisning

Trekk opp minuttelleren ved å dreie optrekkeren A ca. en gang med klokken (fig. 2).

Programmer funksjonstiden ved å flytte viseren B på urkapselen C til minuttene du ønsker å stille inn (stempleet på delen D) (fig. 3). Når den innstilte tiden er forløpt vil minuttelleren ringe.

Advarsel: Programmer minuttelleren ved å dreie optrekkeren en gang med klokken, og still deretter inn minuttene. Optrekkeren må aldri dreies mot klokken, over 0, fordi da kan minuttellerens interne mekanisme ødelegges (fig. 4).

Minuttellerens konstruktive egenskaper gjør at den ikke er så presis som en klokke. En liten toleranse er derfor normal.

Garanti. Denne minuttelleren er dekket av en internasjonal garanti som er gyldig i to år fra innkjøpsdatoen. Garantien dekker bare fabrikkasjonsfeil. Skader som følge av slag eller feil bruk og utskifting av batteriet dekkes derfor ikke av garantien. Dersom minuttelleren ikke fungerer korrekt må du ta med deg minuttelleren og en kopi av garantisertifikatet (må være utfylt på korrekt måte) til Alessi butikken hvor du har kjøpt den.

"Kitchen Timer" A09

Designet af Michael Graves i 1991 og udført i rustfrit stål 18/10 og i ABS. Funktionen er mekanisk og har en højeste optrækning til 60 minutter. Konstruktionsoversigt kan ses i fig. 1.

Bruksanvisning

Minutet trækkes op ved at dreje rotorskruen A i urets retning cirka en omgang (fig. 2).

Programmer funktionstiden ved at indstille indikatoren B der findes på kapslen C på de ønskede minutter, der er indgraveret på urkapslen D (fig. 3). Når den fastsatte tid er gået, går klokken igang.

Advarsel: Drej altid rotorskruen ca. en omgang i urets retning, og indstil de ønskede minutter for at programmere minutet. Drej aldrig rotorskruen længere

end 0, når det drejes mod urets retning, for ikke at forvolde uoprettelig skade på minutets indvendige mekanisme (fig. 4). Minutets konstruktion gør, at det ikke er så præcis som et ur. En lille tolerance må derfor betragtes som normal.

Garanti. Dette minatur er dækket af en international garanti på to år fra salgsdatoen. Garantien dækker kun fabrikkationsfejl; dermed er skader opstået på grund af stød eller forkert brug ikke dækket. Hvis minutet ikke fungerer korrekt, bedes dette indleveret sammen med en fotokopi af det korrekte udfyldte garantibevis til Deres Alessi forretning.

キッチンタイマー 商品番号 A09

1991年にマイケル・グレーヴス氏が設計したこのタイマーは、18-10ステンレス及びABS樹脂製で、60分の最長作動時間を特長としています。各部品については図1をご参照ください。

使い方

ローターAを右回りに約1回転タイマーセットを回します。

ドーム(C)にあるノッチ(B)を、本体(D)に刻まれている分目盛のご希望の時間に合わせて下さい。(図3)

設定された時間にアラームがなります。

注意: ミニツカounterを設定するには、ローターを必ず時計回りに1回転ほど回してから、希望の分を設定します。ローターは決して0を超えて反時計回りに回さないでください。内部の機械部分に回復不能な損傷を与えることになります(図4)。

機械的な構造のため、タイマーがはかる時間は、

時計ほど精密ではありません。そのため、少々時間のずれは正常な作動範囲です。

保証について
本製品の国際保証期間は購入日より2年間です。保証対象は製造工程における不良に限定され、電池交換、また事故による衝撃や不適切な使用による破損は対象外となります。万が一、本製品が正しく作動しない場合は、本製品とともに同封の保証書にご記入のうえ、お近くのAlessi販売店へ返却ください。



Fig. 2

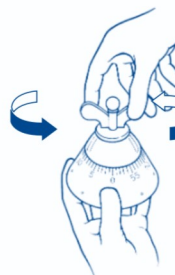


Fig. 3

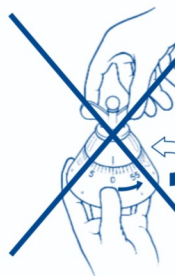


Fig. 4

A di ALESSI
www.alessi.com
sac@alessi.com